



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят седьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
26 November 2002

Russian
Original: English

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 15-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 24 октября 2002 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Мейтленд.....(Южная Африка)

Содержание

Пункт 78 повестки дня: Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по
поддержанию мира во всех их аспектах (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Пункт 78 повестки дня: Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (продолжение)

1. **Г-н Фаллух** (Сирийская Арабская Республика) заявляет, что усилия Организации Объединенных Наций по поддержанию мира служат важным инструментом сохранения международного мира и безопасности, а также снижения напряженности и разрешения конфликтов. Усилия Организации увенчались успехом в Сьерра-Леоне, Тиморе-Лешти и Боснии и Герцеговине. Он подтверждает, что операции по поддержанию мира должны быть ограниченными по времени и должны привести к применению международных резолюций. Операции по поддержанию мира должны отвечать принципам Устава Организации Объединенных Наций, который содержит такие положения, как получение согласия сторон, использование силы только в целях самообороны, нейтралитет и уважение национального суверенитета.
2. Организация Объединенных Наций начала проводить операции по поддержанию мира на Ближнем Востоке приблизительно полвека назад. К сожалению, до мира на Ближнем Востоке все еще далеко, поскольку Израиль продолжает оккупировать арабские земли, по-прежнему проводит экспансионистскую и империалистическую политику строительства поселений и подавления прав человека в отношении арабов на оккупированных территориях.
3. Сирийская Арабская Республика склоняет голову перед жертвами, понесенными командирами и солдатами ради сохранения мира на Ближнем Востоке. Сирия с удовлетворением отмечает, что установились нормальные деловые отношения между официальными сирийскими лицами и представителями Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине (ОНВУП) и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), а также между Постоянным представительством Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций и Департаментом операций по поддержанию мира.
4. Его делегация хотела бы поднять вопрос о снабжении Организации Объединенных Наций в целом и обеспечении операций по поддержанию мира в частности. Несмотря на определенный прогресс в этом отношении, большинство поставок, как представляется, поступает из развитых стран. Его делегация подтверждает необходимость увеличения поставок из развивающихся стран. Она также считает, что неукоснительное и в полной мере выполнение резолюции Совета Безопасности 1353 (2001) и записки Председателя Совета Безопасности (S/2002/56) от 14 января 2002 года содействовало бы укреплению сотрудничества в решении вопросов планирования, подготовки и организации миссий между Советом Безопасности, Секретариатом и странами, предоставляющими войска.
5. **Г-н Менелау** (Кипр) заявляет, что уроки оперативной деятельности Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) свидетельствуют о необходимости повышения эффективности и быстрого развертывания. Операции по поддержанию мира продолжаются в течение длительного времени только там, где они неэффективны. Несмотря на ряд резолюций Организации Объединенных Наций и несколько последовавших одна за другой инициатив Генерального секретаря, в решении проблемы Кипра прогресса нет, что в значительной степени объясняется отсутствием политической воли со стороны турок-киприотов. Как отметил в июле Совет Безопасности, несмотря на начатые в январе прямые переговоры, сторона турок-киприотов не проявила конструктивного подхода и отказалась от помощи в решении насущных вопросов. Третий год подряд турецкая оккупационная армия выдвигалась на новые позиции вдоль линии прекращения огня в районе Стровилии; эти действия Генеральный секретарь охарактеризовал как явное нарушение статус-кво. Двумя днями ранее правительство Кипра было проинформировано о новых провокациях, учиненных турецкой армией в том же районе. Отказ Турции на протяжении ряда лет учитывать резолюции Совета Безопасности, призывающие к восстановлению прежнего военного статуса, и неспособность Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре вмешаться в происходящие на острове события негативно отражаются на эффективности операций по поддержанию мира.

6. Демонстрируя политическую волю к мирному разрешению конфликта, его правительство выступило с предложением разминировать территорию внутри буферной зоны и дало понять ВСООНК и Службе Организации Объединенных Наций по вопросам разминирования, что при необходимости оно проведет соответствующие работы в одностороннем порядке. В соответствии с Программой действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней правительство уничтожило также 4500 единиц стрелкового оружия, сделало добровольный взнос в размере одной трети бюджета ВСООНК и предоставило необходимое оборудование и услуги. Община турок-киприотов выиграла бы от реализации предложения президента Клеридиса о демилитаризации, поскольку его реализация высвободила бы ресурсы для реконструкции острова.

7. В заключение его делегация отдает дань памяти членам персонала Организации Объединенных Наций, отдавшим жизнь ради мира, и выражает признательность странам, предоставляющим войска, а также ВСООНК, в частности, за их содействие налаживанию контактов между греческой и турецкой общинами, так, например, было весьма успешно организовано 21 октября специальное мероприятие по случаю Дня Организации Объединенных Наций.

8. **Г-жа Боланос** (Гватемала) говорит, что Миссия Организации Объединенных Наций по контролю за соблюдением прав человека в Гватемале (МООНПЧГ) сыграла роль катализатора, который в широких пределах ее круга ведения способствовал установлению мира в ее стране. Президент Гватемалы г-н Портильо приветствовал присутствие Миссии в стране как "критикующей совести государства".

9. Признавая прогресс, достигнутый в осуществлении преобразований, направленных на поддержание мира, она обратила особое внимание на быстрое развертывание сил по поддержанию мира, управление информационным процессом и анализ в качестве ключевых аспектов работы, которую еще необходимо провести. Ее делегация выступает за проведение консультаций между Секретариатом и государствами-членами и призывает Секретариат продолжать этот процесс, имея в виду удовлетворение нужд в финансировании, техническом оснащении и кадрах. Она также призвала Департамент операций по поддержанию мира продолжать сотрудничество с Канцелярией Координатора по вопросам безопасности Организации Объединенных Наций в целях достижения дальнейшего прогресса в планировании, подготовке персонала и налаживании поставок надежного оборудования для снижения риска возникновения инцидентов и распространения болезней.

10. **Г-н Малик** (Сенегал) приветствует прогресс, достигнутый в выполнении резолюции Совета Безопасности 1353 (2001), включая "рождение" Тимора-Лешти, предстоящее завершение работы Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ), тесное сотрудничество между Департаментом операций по поддержанию мира и африканскими региональными и субрегиональными организациями, а также эффективную работу Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ). В связи с этим он призвал к более тесному сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и субрегиональными организациями в деле предотвращения и урегулирования конфликтов. Международная поддержка программы "Новое партнерство в интересах развития Африки" также способствовала бы установлению мира и благого управления в Африке.

11. Его делегация придает особое значение поддержанию порядка и законности, осуществлению программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Она приветствует предпринимаемые на национальном уровне все более активные усилия африканских стран, направленные на укрепление законности, благое управление и соблюдение прав человека и основных свобод, и призывает оказать бóльшую поддержку механизму предотвращения региональных и субрегиональных кризисов и их урегулирования. Срочные меры должны быть приняты для включения в операции по поддержанию мира вопросов разоружения, демобилизации и интеграции. Ощутимые результаты могут быть достигнуты усилиями всех участников процесса, включая Специальную консультативную группу Экономического и Социального Совета по проблемам африканских стран, переживающих конфликты, Специальную рабочую группу Совета Безопасности по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке и вклад гражданского общества. Новое партнерство необходимо прежде всего в таких сферах, как раннее предупреждение, развитие людских ресурсов и национального потенциала. Ключом к успеху была бы координация деятельности в этих направлениях.

12. В заключение он подчеркивает особую важность своевременного возмещения затрат странам, предоставляющим войска, и говорит, что его делегация одобряет рекомендации Специального комитета по этому вопросу. Он призывает государства-члены выполнить свои финансовые обязательства в этом отношении в соответствии со статьей 17 Устава Организации Объединенных Наций.

13. **Г-н Хассан** (Нигерия) говорит, что Нигерия с радостью отмечает прогресс в операциях по поддержанию мира в таких районах, как Тимор-Лешти, Сьерра-Леоне, Эритрея, Эфиопия и на Превлакском полуострове, однако многое еще предстоит сделать. Рост внутренних и межгосударственных конфликтов, особенно в Африке, и, как следствие, распространение стрелкового оружия и легких вооружений вызывают серьезную озабоченность, как и поднимающаяся во всем мире волна терроризма, что отрицательно сказывается на социальной, экономической и политической жизни многих стран.

14. Его делегация особенно озабочена растущей напряженностью в регионе Ману ривер юнион и столкновениями в Кот-д'Ивуаре и в регионе Великих озер. Нигерия вновь призывает к осуществлению всеобъемлющей мирной стратегии в регионе Ману ривер юнион. По ее мнению, единый план обеспечения безопасности в отношении всего субрегиона Западной Африки был бы более результативным, нежели реализуемый Организацией Объединенных Наций в настоящее время специальный подход к каждому конкретному случаю. Делегация повторяет призыв увеличить поддержку Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МОНУК) и настоятельно призывает также, чтобы развертывание и выполнение третьего этапа ее задач началось в течение нескольких следующих недель.

15. Нигерия поддерживает реструктуризацию Департамента операций по поддержанию мира и призывает Секретариат активизировать усилия по подготовке и переподготовке нового и нынешнего персонала. В этой связи его делегация надеется, что в следующем докладе Генерального секретаря будет содержаться сообщение о состоянии дел. Нигерия полностью согласна с заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира в том, что Департамент должен сосредоточить усилия на решении проблем в самых критических районах операций по поддержанию мира и что это обеспечило бы наибольший успех.

16. Нигерия поддерживает расширение списков на "вылет по первому требованию" – идеальное, по ее мнению, средство быстрого развертывания миссий Организации Объединенных Наций. Нигерия выдвинула своих кандидатов, но ее делегация глубоко разочарована выборочным подбором лиц с большими полномочиями и групп специалистов для миротворческих миссий. Это уже привело к промедлению и снижению эффективности их действий, в частности это относится к Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго. Поддержание мира и безопасности является нашей коллективной обязанностью и требует сотрудничества и транспарентного партнерства; оратор призывает государства-члены проявить политическую волю, с тем чтобы реализовать с этой целью все свои возможности.

17. Как одна из основных африканских стран, предоставляющих войска, Нигерия с удовлетворением отмечает внимание, которое уделяется вопросу расширения возможностей африканских стран по поддержанию мира, и поддерживает рекомендацию о выработке в 2003 году конкретных предложений. Она также считает, что вопрос о хорошо оснащенных и подготовленных миротворцах в Африке должен находиться в центре внимания Комитета, Департамента операций по поддержанию мира и участников операций. В связи с этим она настоятельно призывает Генерального секретаря созвать рабочую группу для представления доклада и последующего его рассмотрения государствами-членами; необходимо также провести консультации с региональными организациями.

18. В свете неблагоприятных событий, имевших место в Сомали, Руанде и Сьерра-Леоне, надлежащая подготовка персонала приобретает первостепенное значение. В этой связи Нигерия воздает должное Службе профессиональной подготовки и оценки за прогресс, достигнутый ею в завершении работы по стандартизации типовых программ профессиональной подготовки, приветствует различные инициативы в этой области и ожидает детального изложения всей системы в следующем докладе Генерального секретаря.

19. Нигерия приветствует также доклад общесистемной целевой группы по вопросам правовой стратегии Исполнительному комитету по вопросам мира и безопасности и полагает, что подключение к решению этих вопросов правительственных, неправительственных и межправительственных органов необходимо для

проведения эффективной и хорошо скоординированной правовой стратегии. Она также приветствует реструктуризацию и укрепление группы по оптимальной практике миротворческой деятельности и полагает, что ее функции должны быть расширены включением в ее состав компонентов нынешних миссий, с тем чтобы извлечь пользу из имеющегося опыта для его использования в будущем. Делегация воздаст должное группе по оптимальной практике миротворческой деятельности за составление, несмотря на весьма ограниченный персонал, Руководства по многосторонним операциям по поддержанию мира,

20. Хотя его делегация с удовлетворением отмечает возросшие темпы выплат странам, предоставляющим войска, она настоятельно призывает произвести выплаты в полном объеме, чтобы дать этим странам возможность выполнить свои административные и юридические обязательства по миротворческим операциям. В том же духе она призывает все государства-члены своевременно, полностью и без каких-либо условий внести в Организацию Объединенных Наций свои просроченные взносы, что совершенно необходимо, если Организация намерена выполнять свои глобальные обязательства по поддержанию мира и безопасности.

21. Нигерия приветствует назначение новых военных советников от Нидерландов и Нигерии и надеется в этой связи, что большее число стран, предоставляющих войска, а также стран-членов, которые недостаточно представлены или вообще не представлены в Департаменте операций по поддержанию мира, получат возможность занимать в нем соответствующие должности. Пополнение штата должно проводиться в соответствии с принципами транспарентности, географического представительства и соблюдения гендерного баланса; все вакансии должны быть заранее объявлены, с тем чтобы кандидаты всех государств-членов имели равные возможности. Кроме того, все старшие военные должности должны занимать старшими офицерами национальных контингентов, участвующих в соответствующих миссиях.

22. **Г-н Ламба** (Малави) говорит, что его делегация также удовлетворена прогрессом, достигнутым Департаментом операций по поддержанию мира в выполнении некоторых важных рекомендаций, содержащихся в докладе Брахими. Малави высоко оценивает роль Департамента по решению поставленных перед ним задач в Сьерра-Леоне, Боснии и Герцеговине и в Афганистане и по-прежнему выступает в поддержку миротворческой деятельности в Руанде, Демократической Республике Конго и в Косове. Несмотря на широкое признание необходимости институционализировать систему мер Организации Объединенных Наций по предотвращению конфликтов и укреплению сотрудничества на региональном уровне, следует признать, что миротворческая деятельность все еще начинается только после совершившегося факта. Насущно необходимо перенести акцент с реакции на событие на его предотвращение, проявляя бдительность и осуществляя операции быстрого развертывания.

23. Для обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций и ассоциированного персонала, приданного миссиям по поддержанию мира, должен быть срочно выработан механизм расследования нападений на этот персонал и преследования виновных. Это осуществимо только в сотрудничестве и при поддержке со стороны государств, принимающих миссии по поддержанию мира. Малави беспокоят инциденты, обусловленные недисциплинированностью и неправильным поведением некоторой части миротворческого персонала. Она приветствует предложения Генерального секретаря об укреплении дисциплины и проведении консультаций с соответствующими государствами-членами. Тщательно подготовленные брифинги, предшествующие назначениям, и семинары, ориентирующие слушателей на определенные поведенческие реакции, равно как и кодекс поведения персонала полевых операций, также имеют большое значение. Его делегация приветствует идею совместной работы стран, предоставляющих войска, и Департамента операций по поддержанию мира в целях решения проблем дисциплины, компенсации расходов на содержание войск и их оснащение, как и проблемы быстрого развертывания. Совет Безопасности должен координировать свои действия с действиями предоставляющих войска стран в решении вопросов резервов стратегического развертывания. Опыт Малави в связи с временным интервалом между отбором вооруженных сил и их развертыванием был отрицательным. Интервал был слишком большим.

24. Международное сообщество должно уделять больше внимания и выделять больше ресурсов на расширение собственных миротворческих возможностей Африки, поскольку она представляет собой регион, наиболее подверженный конфликтам и гражданским войнам. В этой связи г-н Ламба напоминает о заслуживающих одобрения действиях африканских региональных групп в разрешении конфликтов в Сьерра-

Леоне, Либерии, Руанде, Центральноафриканской Республике и Демократической Республике Конго. Работа Департамента операций по поддержанию мира может быть активизирована благодаря сотрудничеству с региональными группами и местными участниками при финансовой и иной поддержке со стороны Организации Объединенных Наций. Малави приветствует учреждение не ограниченной во времени специальной рабочей группы Генеральной Ассамблеи по вопросам причин возникновения конфликтов и содействия прочному миру и устойчивому развитию в Африке. Однако она считает, что африканские военные, полицейские и другие эксперты должны быть включены в состав персонала штаб-квартиры Департамента операций по поддержанию мира.

25. Делегация Малави поддерживает насущное требование о проведении адекватной подготовки миротворцев: поощрение технической компетентности и признание роли местных культурных и политических движущих сил существенно расширили бы взаимное сотрудничество между миротворцами и местными властями и населением, повысили взаимное доверие и уважение. Малави присоединяется к другим делегациям, воздающим должное мужчинам и женщинам, поддерживающим мир во всем мире; отдает дань благодарности тем, кто пожертвовал жизнью или получил ранения при исполнении своего долга.

26. **Г-н Шарма** (Непал) говорит, что в глобализованном мире переплелись судьбы всех стран и народов: террористы и бандиты передвигаются между странами столь же свободно, как торговцы и туристы. С 1958 года Непал направил почти 40 тыс. военного и полицейского персонала в миротворческие миссии, действовавшие во всем мире; многие из них были сложными и опасными. 43 непальца погибли при исполнении своих обязанностей. Несмотря на значительные преобразования, не все операции в ходе миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций были одинаково успешными. Результативность операций по поддержанию мира в прошлом году обнадеживает; Департамент операций по поддержанию мира извлек определенную пользу из учреждения новых должностей и улучшил гендерный и географический баланс назначений, и многие развивающиеся страны повысили уровень самостоятельности своих войск. Однако многое еще предстоит сделать. Действия Совета Безопасности недостаточно транспарентны; Совет очень мало консультируется со странами, предоставляющими войска. Многие миссии не имеют четких ориентиров в своей деятельности и разработанной стратегии завершения операции. Многие миссии плохо спланированы или плохо управляются. Можно назвать четыре основные причины для беспокойства: неадекватное поведение миротворцев; отстранение от решения ряда проблем бедных стран, чьи войска не обладают самостоятельностью; задержки в выплате компенсации за размещение войск, как и возмещении технических расходов, и, самое важное, старшие должностные лица назначаются из представителей развитых стран, а бедные страны выполняют опасную работу.

27. Разрешение этих серьезных проблем требует, чтобы рекомендации доклада Департамента операций по поддержанию мира выполнялись в полной мере. Должны быть установлены четкие правила участия и поведения войск и другого персонала. Организация Объединенных Наций должна продолжить усилия по оказанию помощи развивающимся странам в подготовке войск и поддержании возможностей быстрого развертывания; бедным странам должен быть отдан приоритет в оплате за предоставление войск и возмещении их технических расходов. Заполнение вакантных должностей должно происходить быстрее; должно быть обеспечено справедливое, сбалансированное представительство на старших должностях граждан всех стран. Совет Безопасности в соответствии с его резолюцией 1353 (2001) должен усовершенствовать процесс проведения консультаций и координации действий со странами, предоставляющими войска. Государства-члены должны своевременно, полностью и без каких-либо условий платить свои взносы. Должны быть рассмотрены такие вопросы, как безопасность миротворцев, структура контингентов и компенсация расходов стран, участвующих в миротворческой деятельности. Необходимо установить подлинное сотрудничество между странами, предоставляющими войска, Советом Безопасности и Секретариатом. Приоритет в миростроительстве должен быть отдан предотвращению конфликтов.

28. **Г-жа Антоньевич** (Югославия) говорит, что ее делегация одобряет записку Председателя Совета Безопасности от 14 января 2002 года об укреплении механизма сотрудничества между странами, предоставляющими войска, Советом Безопасности и Секретариатом. Полностью подготовленная в оперативном отношении группа по оптимальной практике миротворческой деятельности, создание которой запланировано на конец года, способствовала бы совершенствованию стратегического планирования и анализа потенциала

Департамента операций по поддержанию мира. Столь же важно сотрудничество между Департаментом операций по поддержанию мира и другими подразделениями Секретариата. Делегация Югославии призывает Секретариат продолжать работу по обеспечению быстрого и эффективного развертывания, а также проводить консультации по данному вопросу с государствами-членами.

29. В мандатах операций по поддержанию мира должны быть четко определены рамки новых, расширенных и более сложных функций миротворческих миссий. В этом отношении было бы полезным сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными органами при условии, что их соответствующие полномочия должны быть точно сформулированы и не должны дублировать друг друга.

30. Югославия готова предоставлять войска и гражданскую полицию для участия в миротворческих операциях. Недавно она направила военных наблюдателей в Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе. Как принимающая страна Миссии Временной администрации Организации Объединенных Наций в Косове, она уверена, что Организация Объединенных Наций и принимающие страны должны сотрудничать в целях эффективного решения таких ключевых вопросов, как предотвращение конфликтов и постконфликтное восстановление. Югославия приняла ряд специальных мер по оказанию Миссии помощи в выполнении ее мандата в соответствии с резолюцией Совета Безопасности 1244 (1999) и подписала в 2001 году совместный документ, определяющий основы такого сотрудничества.

31. **Г-н Дроба** (Словакия) приветствует прогресс, достигнутый во многих аспектах быстрого развертывания. Хотя его делегация поддерживает недавние изменения в системе состояния готовности Организации Объединенных Наций, Словакия не может резервировать части для этих целей до реорганизации собственных вооруженных сил.

32. Обязательство Словакии участвовать в многонациональных операциях по поддержанию мира и оказанию гуманитарной помощи включено в военную стратегию, недавно принятую ее парламентом. Несмотря на требующие пристального внимания задачи, которые необходимо решать в связи с проводимой реформой ее вооруженных сил, Словакия предоставляет войска, военных наблюдателей и оборудование для семи операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Рамки участия Словакии в миротворческой деятельности расширились за последние три года более чем в шесть раз; ее персонал, участвующий в этих операциях, насчитывает более 600 человек. Пехотные части Словакии участвуют в двух важных миссиях – ВСООНК и СООННР. Делегация Словакии одобряет недавний доклад Генерального секретаря от 30 августа (S/2002/977) о прогрессе, достигнутом в Эфиопии и Эритрее. Словакия с особым удовлетворением отмечает, что ее подразделение по разминированию в составе Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее избрано для выполнения основных задач по разминированию как помощи в демаркации границы. Она удовлетворена также тем, что смогла обеспечить уровень II госпитальных услуг Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе. Парламент Словакии недавно также одобрил закон об участии словацких офицеров гражданской полиции в операциях по поддержанию мира.

33. В заключение он приветствует рекомендацию Специального комитета о провозглашении 29 мая Международным днем миротворцев Организации Объединенных Наций. Как страна, потерявшая своих солдат, служивших под флагом Организации Объединенных Наций, Словакия полностью поддерживает соответствующий проект резолюции и является одним из авторов этого проекта, внесенного Украиной и озаглавленного "Международный день миротворцев Организации Объединенных Наций" (A/C.4/57/L.8).

34. **Г-н де Сильва** (Шри-Ланка) говорит, что при проведении операций по поддержанию мира должны уважаться принципы суверенитета, территориальной целостности, политической независимости государств и невмешательства в их внутренние дела; в конечном счете операции должны способствовать политическому урегулированию. Для обеспечения успешного проведения операций они должны быть тщательно спланированы и профинансированы, должны иметь четко очерченный и практически осуществимый мандат с акцентом на примирение, создание демократических институтов, соблюдение прав человека, господство закона и мобилизацию международной экономической помощи в целях установления мира, проведения реконструкции и государственного строительства.

35. Продолжающаяся нехватка войск для проведения операций по поддержанию мира может подорвать миротворческие усилия. Г-н де Сильва призывает страны, которые в состоянии это сделать, направлять требующиеся для операций войска. Войска должны привлекаться как из развитых, так и из развивающихся стран. Их быстрому развертыванию способствовало бы участие в этом процессе стран, обладающих необходимыми возможностями. Шри-Ланка внесла свой скромный вклад в качестве страны, предоставляющей войска; он приветствует усилия, направленные на обеспечение стандартизированной подготовки в национальных и региональных центрах, что расширило бы возможности таких стран, как Шри-Ланка, вносить вклад в предоставление войск. Он также положительно оценивает работу, проделанную в трудных обстоятельствах группой по оптимальной практике миротворческой деятельности, настоятельно рекомендует прибегать к правозащитным мерам для решения возникающих проблем и ожидает публикации Руководства по многосторонним операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

36. Необходимо тщательно рассмотреть вопрос о негативном влиянии санкций и принудительных действий на страны третьего мира, особенно на развивающиеся страны; при определении мандата миротворческих операций должны учитываться вопросы компенсации. В результате увеличения числа операций и растущей стоимости людских и материальных затрат Организация оказалась в весьма стесненных обстоятельствах с точки зрения наличных ресурсов; для обеспечения адекватного финансирования миротворческих операций государства-члены должны своевременно выплачивать установленные для них взносы.

Проект резолюции A/C.4/57/L.8: Международный день миротворцев Организации Объединенных Наций

37. Г-н Кулик (Украина), представляя проект резолюции, сообщает, что авторами проекта являются делегации Беларуси, Болгарии, Кыргызстана, Марокко, Польши, Румынии, Туниса и Швеции; он выражает надежду, что проект резолюции будет принят на основании консенсуса.

38. **Председатель** объявляет, что делегации Австралии, Бенина, Гаити, Ганы, Израиля, Индонезии, Конго, Кот-д'Ивуара, Малайзии, Мали, Мозамбика, Монако, Монголии, Нидерландов, Сенегала, Словении, Сьерра-Леоне, Фиджи, Франции, Хорватии и Эфиопии также присоединяются к авторам проекта, и информирует делегации о том, что проект резолюции не имеет никаких последствий для бюджета по программам.

39. Проект резолюции A/C.4/57/L.8 принимается.

40. Г-н Гьюхенно (Заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира), напоминая о вкладе миротворцев, в том числе многих погибших на службе Организации, приветствовал принятие проекта резолюции о провозглашении Международного дня миротворцев Организации Объединенных Наций, а также решение наградить Медалью Дага Хаммаршельда тех, кто отдал жизнь во имя мира. Операции по поддержанию мира являются наиболее конкретным проявлением международной солидарности государств-членов, и эта солидарность служит самой надежной гарантией законности и силы таких операций. Солидарность государств-членов нашла свое отражение и в дискуссиях, проходивших в Комитете. Он учтет все замечания и озабоченность, высказанные членами Комитета по поводу проходящей реформы операций по поддержанию мира. Был достигнут определенный прогресс, однако многое еще предстоит сделать в постоянно эволюционирующем процессе и по мере появления новых проблем, которые еще придется решать.

41. Г-н Мекел (Израиль), выступая в порядке осуществления права на ответ, выражает сожаление по поводу того, что представители Ливана и Сирийской Арабской Республики воспользовались прениями по вопросам операций по поддержанию мира для необоснованных выпадов против Израиля. Ситуация на Ближнем Востоке и в южном Ливане доказывает, что операции по поддержанию мира могут быть успешными только в том случае, если правительства выполняют свои обязательства. Он напоминает, что Израиль в соответствии с резолюцией Совета Безопасности 425 (1978) в мае 2000 года ушел из южного Ливана. В отношении Шебаа Фармс он замечает, что, согласно позиции Организации Объединенных Наций, Шебаа Фармс находятся не на ливанской стороне "голубой линии". Правительство Ливана должно выполнить свои обязательства, переместить свои войска к "голубой линии" и предотвратить террористические действия Хезболла через "голубую линию", что создает постоянную угрозу международному миру и безопасности. Разумеется, свобода действий сковывается присутствием 30 тыс. сирийских войск. Сирийская Арабская Республика – одна из основных сил, действующих в регионе, – обязана соблюдать соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая

резолюцию 1373 (2001) о международном терроризме. Если правительства Ливана и Сирийской Арабской Республики действительно заинтересованы в международном мире и безопасности, они должны отказаться от беспочвенных обвинений в адрес других стран и исполнять соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций.

42. **Г-н Ассаф** (Ливан), выступая в порядке осуществления права на ответ, заявляет, что хотел бы прежде всего выразить признательность Департаменту операций по поддержанию мира, особенно Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ); странам, предоставившим войска для этой операции, за их усилия; почтить память 244 миротворцев, отдавших жизнь в ходе выполнения этой миссии. Он, однако, удивлен тем, что представитель Израиля взял слово в порядке осуществления права на ответ и ссылаясь на якобы сделанные ливанским представителем во время дебатов в Комитете заявления. Он выражает уверенность в том, что в официальных отчетах Комитета можно найти подтверждение того, что он не говорил ничего, что оправдывало бы выступление в порядке осуществления права на ответ.

43. Отвечая на абсолютно необоснованные обвинения израильской делегации, он хотел бы отметить, что направление миротворцев в Ливан как раз и было результатом оккупации Израилем южного Ливана, а результатом продолжительного ливанского сопротивления было то, что Израиль был вынужден в 2000 году уйти оттуда после 22-летней оккупации. Превозносимое Израилем событие – соблюдение им резолюции Совета Безопасности 425 (1978) – ничуть не меняет того факта, что он по-прежнему пренебрежительно относится к резолюциям 242 (1967) и 338 (1973) и что с 2000 года Израиль совершил 17 нарушений воздушного, наземного и морского пространства Ливана, так что были повреждены объекты Организации Объединенных Наций и погибли сотни ливанских граждан.

44. **Г-н Фаллух** (Сирийская Арабская Республика), выступая в порядке осуществления права на ответ, подчеркивает общепризнанную роль его страны в составлении и принятии резолюций Совета Безопасности, особенно резолюции 1373 (2001) по антитеррористическим мерам, осуждающую пренебрежительное отношение Израиля к 29 резолюциям Совета Безопасности, в которых содержалось обращенное к Израилю требование уйти с оккупированных территорий, а также призыв – во исполнение нарушаемых им других бесчисленных требований – ликвидировать израильские поселения на территории Палестины. До Израиля на Ближнем Востоке понятие "иностранная оккупация" не было известно. Израиль – это государство, построенное на терроризме, и его история отмечена кровавой резней, которая все еще продолжается и в которой ежедневно гибнут десятки палестинцев.

45. Присутствие Сирийской Арабской Республики в Ливане началось в ответ на официальную просьбу ливанского правительства вмешаться в целях защиты ливанских интересов и гарантировать территориальную независимость Ливана. Это вмешательство позволило положить конец гражданской войне в Ливане. Несмотря на израильские требования, в мире нет ни одного правительства, которое не признавало бы нынешнее правительство Ливана. В действительности цель Израиля – разрушить тесные кровные связи и добрососедские отношения между арабскими странами. Как бывшая оккупирующая южный Ливан на протяжении 22 лет держава Израиль не имеет права вмешиваться во внутренние дела Ливана.

46. **Г-н Мекел** (Израиль), выступая в порядке осуществления права на ответ, заявляет, что он воспринимает ссылку ливанского представителя на присутствие Израиля в Ливане в течение 22 лет как признание того, что Израиль действительно покинул эту страну 2 года назад, в 2000 году, несмотря на попытки представителя Ливана затушевать этот факт. Ливан сам полностью игнорирует резолюцию 1373 (2001) Совета Безопасности тем, что оказывает поддержку террористическому движению Хезболла, основному источнику продолжающейся нестабильности в южном Ливане и неисчерпаемому источнику враждебных нападения в ряде стран; финансирует ливано-палестинскую террористическую группу, лидер которой укрывается в лагере в южном Ливане; предоставляет – и это вызывает наибольшую тревогу – надежное убежище, согласно растущему числу сообщений, агентам "Аль-Каиды", которые действуют под руководством террористов, несущих ответственность за организацию в 1999 году заговоров, направленных против Соединенных Штатов и израильских объектов в Иордании. Ранее "Аль-Каиде" было разрешено создать свою широкую инфраструктуру вблизи Сидона.

47. Что касается правительства Сирии, то оно является одним из наиболее активных государственных спонсоров терроризма, направленного даже против его собственного народа. Сирийская Арабская Республика

представляет собой жестокую диктатуру и полицейское государство, и она продолжает поддерживать терроризм после 11 сентября 2001 года, хотя и заседает в Совете Безопасности.

48. Для марионеточного режима в Бейруте и правительства Сирийской Арабской Республики настало время прекратить выступления с беспочвенными обвинениями и выполнить свои обязательства перед международным правом и резолюциями Совета Безопасности.

49. **Г-н Ассаф** (Ливан), выступая в порядке осуществления права на ответ, заявляет, что соглашение между Сирийской Арабской Республикой и Ливаном касается только этих стран, а не Израиля. Хотя он не делал заявлений, которые ему приписывает Израиль, нельзя не критиковать страну, которую и Совет Безопасности, и все страны признали агрессором. Так что призыв представителя Израиля уважать резолюции Совета Безопасности представляется недобросовестным. Вполне понятно раздражение Израиля, поскольку он потерпел поражение от небольшого, героического движения сопротивления, добивающегося освобождения своей территории. Что касается террористов в его стране, он признает, что некоторые разыскиваемые террористы скрываются, как известно, в лагере депортированных палестинцев в южном Ливане, однако, принимая во внимание особый характер этого лагеря, его правительство не имеет доступа к ним и не может привлечь их к ответственности.

50. **Г-н Фаллух** (Сирийская Арабская Республика), выступая в порядке осуществления права на ответ, заявляет, что присутствие Сирийской Арабской Республики в Ливане обусловлено соглашением между двумя правительствами, тогда как Израиль не имел права вмешиваться во внутренние дела Ливана и убивать его граждан и разрушать города. Если бы не сопротивление ливанского народа, оккупация страны Израилем не была бы прекращена. Израиль все еще должен освободить десятки ливанских заключенных, находящихся в Израиле, и он должен положить конец оккупации всех арабских территорий, или на Ближнем Востоке не будет мира. Израиль – единственное государство, практикующее государственный терроризм и убивающее тысячи людей. Израиль считает себя демократическим государством, однако демократия должна применяться и к отношениям между государствами.

51. **Г-н Бозай** (Турция), выступая в порядке права на ответ, выражает сожаление по поводу искажения фактов в выступлении представителя Кипра. Он напоминает, что операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре были предприняты в 1964 году для защиты турок-киприотов от агрессии греков-киприотов. Он заявил, что не хотел бы занимать далее время Комитета, но что Турецкая Республика Северного Кипра отреагирует на это выступление в свое время.

52. **Г-н Менелау** (Кипр), выступая в порядке осуществления права на ответ, замечает, что в условиях вооруженного мятежа в его стране в 1963 году эксцессы могли иметь место с обеих сторон. Однако версия турецкой делегации о причинах размещения Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре была спустя год опровергнута Генеральным секретарем, заявившим, что турецкое руководство поставило своей политической целью физическое и географическое разделение общин турок-киприотов и греков-киприотов, что привело к самоизоляции турок-киприотов.

53. Так называемая Турецкая Республика Северного Кипра – в действительности подчиненная Турции местная администрация оккупированного Кипра, признанная только Турцией, – охарактеризована Советом Безопасности в его обеих резолюциях 541 (1983) и 550 (1984) как незаконная, и турецкое представительство было призвано покинуть Кипр. Следовательно, практика Турции по распространению в качестве официальных документов Организации Объединенных Наций писем этого фальшивого образования – а таково было и только что объявленное намерение практиковать это в самом Комитете – является злоупотреблением ее полномочиями как государства-члена. Турция поступила бы правильно, выведя свои оккупационные силы и позволив туркам-киприотам и грекам-киприотам жить в мире.

54. **Председатель** сообщает, что Комитет прерывает рассмотрение пункта 78 повестки дня до рассмотрения в начале нового года доклада Специального комитета по операциям по поддержанию мира.

Заседание закрывается в 17 ч. 15 м.